



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!
Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 47-й
№ 151 (14545)

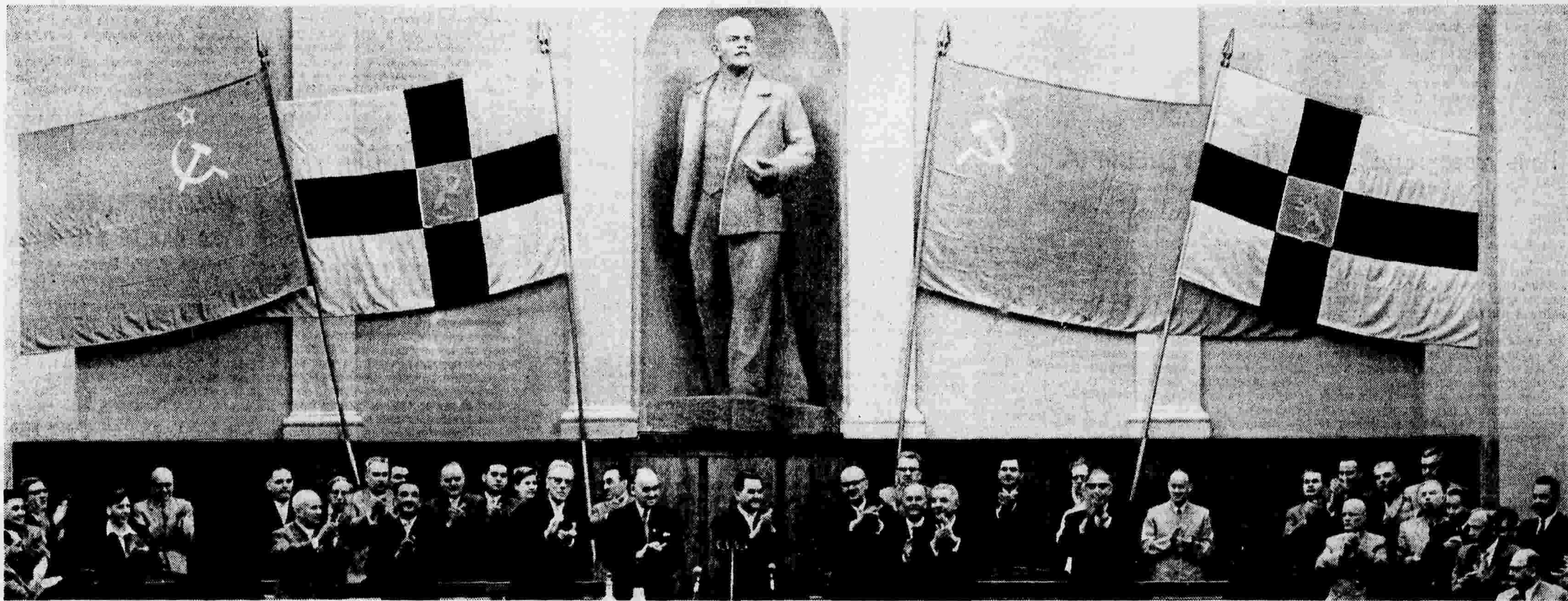
Суббота, 31 мая 1958 года

ЦЕНА 20 КОП.

Завершается визит дружбы в Советский Союз выдающегося государственного деятеля, Президента Финляндской Республики Урхо Каллева Кекконена.

Вчера в Большом Кремлевском дворце с большим подъемом прошел митинг советско-финляндской дружбы, вылившийся в яркую демонстрацию непоколебимой воли народов СССР и Финляндии к тесному сотрудничеству на благо мира и дружбы народов.

Да здравствует вечная, нерушимая, искренняя дружба Советского Союза и Финляндии!



Москва, Кремль. 30 мая 1958 года. Президиум митинга дружбы народов Советского Союза и Финляндии.

Фото А. Устинова и А. Пахомова.

СОВЕТСКО-ФИНЛЯНДСКОЕ КОММЮНИКЕ

По приглашению Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и его Председателя Б. Е. Ворошилова с 22 по 31 мая 1958 года Советский Союз посетил с дружественным визитом Президент Финляндской Республики Урхо Каллево Кекконен. Его сопровождали министр иностранных дел Пааво Юхо Хюнинен, министр торговли и промышленности Лаури Кивекас, второй министр путей сообщения и общественных работ Эро Антикайнен, посол Финляндии в СССР Эро А. Вуори, генеральный директор Ральф Тёрнгрэн, доктор сельскохозяйственных наук и лесоводства Поханныс Виралайнен, второй вице-председатель парламента Тойво Куйала, генерал-лейтенант Тауно Вильянен, член парламента Онни Петонен, профессор Эса Кайтила, заведующий Политическим отделом Министерства иностранных дел Ральф Энкелс.

В программу визита входило ознакомление с Москвой и с ее некоторыми важнейшими достопримечательностями, а также поездка в Ленинград, Свердловск и Ташкент. В этих городах Президент Финляндской Республики ознакомился с различными культурными учреждениями и промышленными предприятиями. Кроме того, во время пребывания в Уфимской ССР он ознакомился с сельскохозяйственной жизнью и строительством.

Во время визита имел место широкий обмен мнениями между Председателем Президиума Верховного Совета СССР Б. Е. Ворошиловым и Председателем Совета Министров СССР Н. С. Хрущевым, с одной стороны, и Президентом Финляндской Республики с другой стороны, по вопросам, касающимся отношений между Советским Союзом и Финляндией, а также по некоторым международным вопросам, представляющим общий интерес для обеих стран.

В этом обмене мнениями приняли участие со стороны Советского Союза первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР Ф. Р. Козлов, член Президиума Верховного Совета СССР А. И. Кириченко, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, министр внешней торговли СССР И. Г. Кабанов, заместитель министра иностранных дел СССР А. В. Захаров, посол СССР в Финляндии В. З. Лебедев, заведующий Отделом скандинавских стран МИД СССР К. К. Родионов и с Финской Стороны сопровождающие Президента лица.

В этих беседах, протекавших в атмосфере дружбы и искренности, руководители обеих государств констатировали к общему удовлетворению, что между Советским Союзом и Финляндией существуют исключительно хорошие и искренние добрососедские отношения, которые соответствуют основным интересам обеих стран и создают прочную основу для поддержания их дружбы в будущем. Эти дружественные отношения выгодны не только для народов СССР и Финляндии, но и народов всех тех стран, которые стоят на позициях обеспечения мира во всем мире, поскольку эти отношения являются доказательством жизнеспособности принципов мирного сосуществования.

В обеих странах на основе приобретенного благоприятного опыта смогли убедиться в том, что Советский Союз и Финляндия, несмотря на различие их политической, экономической и общественной систем, могут очень хорошо жить рядом в условиях делового и взаимовыгодного сотрудничества и в добром, основанном на взаимном уважении, согласии.

Основное значение в развитии связей между обеими странами имеют принципы взаимного уважения государственного суверенитета, независимости и невмешательства во внутренние дела другого государства, о которых было достигнуто соглашение в Договоре о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, заключенном в 1948 году и продленном в 1955 году на 20 лет.

Указанный Договор имеет существенное значение для укрепления мира в Северной Европе, являясь важным фактором, обеспечивающим безопасность Финляндии и неприкосновенность северо-западных границ СССР.

Обе Стороны выразили удовлетворение тем, что принципы, выраженные ранее, в частности, в совместных советско-финляндских коммюнике от 2 февраля и 12 июня 1957 года, оказались полностью жизнеспособными и что можно и теперь считать, что черты и тенденции, характеризующие взаимные отношения Советского Союза и Финляндии, определенные в этих коммюнике достойным образом. Стороны вновь заявили, что они будут и впредь стремиться к развитию этих добрососедских отношений и всемерному укреплению взаимопонимания и доверия между советским и финским народами в духе Договора 1948 года.

В беседах было отмечено важное значение взаимовыгодных экономических связей, а также успешное развитие научно-технического сотрудничества между СССР и Финляндией. При этом было констатируется, что имеются все необходимые предпосылки для дальнейшего расширения торговых и других экономических связей.

В беседах было с удовлетворением констатируется, что соглашения, касающиеся товарооборота между СССР и Финляндией в 1951—55 и 1956—60 гг., отвечали интересам обеих стран и позволили соблюдать постоянство в товаропоставках, что принесло значительную выгоду экономической жизни каждой страны. Обобщенные этим положительным опытом, стороны договорились, на основе проявленной со стороны Финляндии инициативы, о заключении нового соглашения о товаропоставках на 1961—65 гг. и о том, чтобы заблаговременно приступить к переговорам по данному вопросу.

С Финской Стороны было высказано пожелание, чтобы Советский Союз предоставил Финляндии долгосрочный заем на небольшой процент на сумму 400—500 млн. рублей. Со стороны Финляндии было пояснено, что имеется в виду использовать заем для дальнейшего развития производственной Финляндской экономики и для обеспечения занятости, причем заем будет предоставлен в товарах, предназначенных для указанной цели. С Советской Стороны было заявлено принципиальное согласие на это. Было оговорено, что переговоры по данному вопросу будут начаты после того, как Правительство Финляндии подготовит конкретное предложение.

В беседах по инициативе Финской Стороны были обсуждены также различные возможные решения вопроса о наилучшем использовании Финляндией Сайменского канала, соединяющего Сайменскую озерную систему с Финским заливом.

Советская Сторона заявила, что, учитывая дружественные, добрососедские отношения между странами, а также экономическое значение, которое представляет для Финляндии канал, она готова договориться о его использовании для транзита на 50 лет на выгодных для Финляндии условиях, причем каждая из двух Сторон за свой счет приведет в порядок и будет поддерживать в порядке находящуюся на ее территории часть канала. Была достигнута договоренность о том, что Стороны приступят в возможно кратчайший срок к переговорам для заключения соглашения, которое предоставит Финляндии право свободного транзита грузов по Сайменскому кана-

лу. Стороны условились также о том, что между советской хозяйственной организацией и соответствующим финским органом будет заключено соглашение о сдаче в аренду указанному финскому органу площадок для перевалки и складирования грузов в порту Высоцк (Урас).

Государственные деятели Советского Союза и Финляндии выразили удовлетворение положительными результатами, достигнутыми в области культурных и спортивных связей, а также контактов между различными организациями обеих стран, что содействует укреплению дружбы между народами СССР и Финляндии.

В беседах были затронуты также некоторые вопросы международных отношений, причем было выявлено наличие общности взглядов по ряду важных проблем. Обе Стороны констатировали, что Советский Союз и Финляндия в своих взаимоотношениях, основанных на взаимном уважении, доверии и понимании, осуществляют принципы, определенные в резолюции, принятой XII сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о мирных и добрососедских отношениях между государствами, и намерены и впредь, со своей стороны, следовать этой рекомендации Генеральной Ассамблеи, обращенной ко всем государствам.

При этом Стороны выразили убеждение в том, что мирное сосуществование государств, независимо от их общественного строя, является хорошей основой для всеобщего развития дружественных отношений между государствами в целях упрочения международного мира и безопасности. Стороны считают, что жизненным интересам всех народов соответствовало бы всемерное развитие мирного сотрудничества, направленного на повышение благосостояния народов и улучшение взаимопонимания между ними.

Обе Стороны констатировали, что Финляндия, проводя миролюбивую и нейтральную внешнюю политику, оставаясь в стороне от противоречий между интересами великих держав и поддерживая дружественные, основанные на взаимном уважении отношения со всеми государствами, независимо от их политической, экономической и общественной систем, ценным образом содействует развитию международного взаимопонимания и, тем самым, со своей стороны, способствует делу международного мира.

С Финской Стороны было заявлено, что Финляндия поддерживает все мероприятия, направленные на упрочение международного мира, и оказывает им свою полную поддержку, свидетельством чего являются, в частности, опубликованные в обеих странах документы, в которых выражается точка зрения Правительства Финляндии на ноту Советского правительства от 10 декабря 1957 года по вопросу о необходимости принятия мер для укрепления международного мира и безопасности, а также положительная оценка Финляндским правительством решения Верховного Совета СССР прекратить в одностороннем порядке, начиная с 31 марта 1958 года, испытания всех видов ядерного оружия.

В ходе бесед было подчеркнуто, что для устранения недоверия, существующего в настоящее время в международных отношениях, и установления прочного мира во всем мире необходимо принятие конструктивных и действенных мер в области разоружения. Продолжающаяся гонка вооружений, особенно в отношении производства и испытаний атомного и водородного оружия, представляет большую опасность для дела мира. Обе Стороны убеждены в том, что достижение соглашения о немедленном посмертом прекращении испытаний атомного и водородного оружия явилось бы важным шагом на пути решения проблемы разоружения и имело бы положительное значение для разрядки международной напряженности. По мнению Сторон, такое соглашение, несомненно, содействовало бы достижению необходимой договоренности об окончательном и безусловном запрещении указанных видов оружия.

Государственные деятели Советского Союза и Финляндии высказались за создание в Центральной Европе зоны, свободной от ядерного и ракетного оружия, поскольку, по их мнению, создание такой зоны явилось бы важным этапом в деле смягчения напряженности в Европе и во всем мире. Стороны вновь подтвердили свое намерение самым искренним образом участвовать во всех мероприятиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций. При этом Стороны высказали мнение о том, что естественной предпосылкой для плодотворной деятельности указанной международной организации является осуществление принципа универсальности и, в частности, следует предоставить Китайской Народной Республике ее законное место в ООН.

В ходе обмена мнениями о положении в Северной Европе было отмечено, что интересам мира и безопасности отвечало бы дальнейшее развитие основанных на доверии отношений между странами этого района.

С Финской Стороны было заявлено, что, следуя своей линии нейтралитета, Финляндия в своих отношениях со всеми странами мира последовательно стремится содействовать устранению разногласий в международной жизни и поддерживать все, что способствует согласию и сближению народов, а также устранению противоречий. Финляндия соблюдает эти принципы, особенно в своем сотрудничестве с другими странами Северной Европы, и стремится вместе с ними способствовать достижению еще лучшего взаимопонимания и еще большего согласия, основанного на взаимном доверии.

Советская Сторона заявила, что она также стремится к дальнейшему укреплению дружественных связей и взаимопонимания с другими странами Северной Европы и что в этих целях она считает полезным продолжать совместно с ними поиски взаимоприемлемых форм сотрудничества между СССР и этими странами в интересах укрепления мира и безопасности в этой части Европы. Советская Сторона выразила готовность рассмотреть в самом благоприятном духе возможные предложения других стран в целях укрепления мира на севере Европы.

С Финской Стороны было проявлено положительное отношение к этому заявлению Советской Стороны.

Имевший место обмен мнениями способствовал углублению взаимопонимания между обеими странами и проходил в духе взаимного уважения и доверия, который характеризует добрососедские отношения, существующие между СССР и Финляндией, а также способствовал развитию личных контактов между руководящими деятелями обеих государств.

В заключение обе Стороны констатировали, что дружественный визит Президента Финляндской Республики Урхо Кекконена в Советский Союз способствует дальнейшему сближению обеих стран, росту взаимного доверия между советским и финским народами, служит делу мира.

Москва, 30 мая 1958 года.

Митинг дружбы народов Советского Союза и Финляндии

Визит Президента Финляндской Республики Урхо Каллево Кекконена в Советский Союз стал новым замечательным свидетельством растущих дружественных связей и сотрудничества между соседними странами. Советские люди с присущим им радушием и гостеприимством принимают главу дружественного государства и, прибывших с ним государственных и общественных деятелей Финляндии.

Во время поездки по СССР посланцы финского народа могли в полной мере убедиться в искренности советских людей, в их симпатиях к финскому народу.

Яркой демонстрацией советско-финляндской дружбы явилась встреча москвичей с Президентом Финляндии У. К. Кекконеном 30 мая в Большом Кремлевском дворце. В зале заседаний Верховного Совета СССР собрались рабочие, инженеры, техники, служащие, ученые, деятели культуры, воины Советской Армии.

Среди присутствующих были депутаты Верховных Советов СССР и РСФСР, министры, представители общественных организаций.

В ложах заняли места члены дипломатического корпуса, советские и иностранные журналисты.

Собравшиеся бурными аплодисментами встретили появившихся в президиуме главу дружественного Финляндского государства Урхо Каллево Кекконена, сопровождающих его лиц и товарищей А. Б. Арштова, Л. И. Брежнева, К. Е. Ворошилова, Ф. Р. Козлова, А. И. Микояна, Н. А. Мухоморова, Е. А. Фурцева, Н. С. Хрущева, Н. М. Шверника, П. Н. Поспелова.

Первый заместитель председателя исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся А. Г. Зайцев, приветствуя от имени москвичей Президента Финляндии и сопровождающих его лиц, в своем вступительном слове сказал:

Речь товарища Э. А. ЕРОШИНА

Уважаемый господин Президент!
Наши уважаемые гости!

Разрешите мне от имени коллектива завода шифровальных станков, от имени всех рабочих города Москвы сердечно приветствовать вас на нашем митинге — митинге дружбы народов Советского Союза и Финляндии. (Аплодисменты).

Мы расцениваем ваш визит в нашу страну как проявление все более развивающихся дружественных отношений между советским и финским народами.

Наш народ питает самые искренние чувства дружбы и симпатии к народу Финляндии. И сегодня, когда мы принимаем у себя представителей финского народа — наших дорогих гостей, мне хочется от всего сердца передать всем трудящимся, и особенно рабочему классу Финляндии, наш дружественный привет и самые искренние пожелания успехов в развитии своей страны. (Аплодисменты).

Установившиеся отношения между нашими государствами служат примером того, как могут жить в добром согласии большое и малое государства, государства с различными общественными системами.

Наш народ глубоко признателен Вам, господин Президент, за тот большой вклад, который Вы вносите в развитие и укрепление дружественных отношений между Советским Союзом и Финляндией.

С каждым годом все более крепнут и расширяются экономические и культурные связи между нашими странами.

Коллективы многих московских предприятий ведут переписку и поддерживают дружеские связи с рабочими финских заводов и фабрик. Все больше делегаций из Финляндской Республики посещают нашу

Ваш визит в СССР свидетельствует о дальнейшем развитии и укреплении дружбы и сотрудничества между нашими государствами.

Отношения между Советским Союзом и Финляндией развиваются на основе полного равноправия, невмешательства во внутренние дела друг друга, взаимного уважения суверенитета и национальной независимости, что соответствует жизненным интересам советского и финляндского народов, интересам упрочения всеобщего мира.

Финляндско-советская дружба выходит за рамки отношений между нашими странами и приобретает международное значение. Советско-финские отношения могут служить примером того, как претворяется в жизнь принцип мирного сосуществования между государствами с различными социальными системами. Различия общественного строя не мешают Советскому Союзу и Финляндии укреплять свою дружбу и развивать торговые, экономические и культурные связи.

Советский народ с глубоким уважением относится к трудолюбивому финскому народу, с большим интересом знакомится он с его жизнью и достижениями.

Дружба и сотрудничество между нашими странами, в укреплении которых многое сделал уважаемый господин Президент, радует советских людей и всех, кому дорого великое дело мира и международной безопасности.

Президиум митинга дружбы народов Советского Союза и Финляндии объявляет митинг дружбы народов открытым.

От рабочих советской столицы к посланцам финского народа обращаются рабочие-модельщики завода шифровальных станков Э. А. Ерошин.

страну, много и наших товарищей за последние годы побывало в Финляндии.

Во время VI Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Москве мы с большой теплотой и сердечностью принимали на нашем предприятии делегацию финских молодых рабочих. Продукция нашего завода идет во многие страны мира, и в том числе в Финляндию. И нам приятно, что на станках с маркой нашего завода работают наши друзья — финские рабочие. Мы и впредь будем крепить и расширять дружеские связи между советскими и финскими рабочими.

Трудящиеся нашей страны прекрасно понимают, что хорошие, добрососедские отношения и мирное сотрудничество между нашими странами отвечают интересам как советского, так и финского народов, служат делу укрепления мира во всем мире. Дорогие товарищи! Дружба!

Всех нас радуют огромные успехи, которые достиг наш народ под руководством Коммунистической партии в развитии промышленности, сельского хозяйства, науки и культуры.

С горячим одобрением коллектив нашего завода, как и все советские люди, встретил постановление майского Пленума ЦК КПСС об ускорении развития химической промышленности, выполнение которого будет способствовать могучему подъему всего нашего народного хозяйства и дальнейшему повышению благосостояния трудящихся.

На постоянную заботу партии и правительства о нас, советских людях, наш народ отвечает новыми трудовыми успехами. Хорошо работает и коллектив нашего за-

(Продолжение на 2-й стр.)

Митинг дружбы народов Советского Союза и Финляндии

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

вода. Досрочно выполнен производственный план первого квартала 1958 года, увеличен объем выпускаемой продукции, снижена ее себестоимость.

Все мы, советские люди, горячо благодарны нашей родной Коммунистической партии и Советскому правительству, которые делают все для сохранения и укрепления мира во всем мире.

С каждым днем растут силы мира во всех странах.

Во всем мире находят поддержку призывы участников Варшавского договора усилить и укрепить мир объединенными усилиями всех народов.

Нас радует, что на таких позициях мирного сосуществования и сотрудничества находятся и Финляндская Республика. (Аплодисменты).

Речь товарища А. И. МАРКУШЕВИЧА

Уважаемый господин Президент!

Уважаемые гости!

Разрешите мне горячо приветствовать Вас от имени ученых и интеллигенции города Москвы. Ваше посещение Советского Союза, господин Кекконен, ознаменовано с жизнью советского народа будет, без сомнения, способствовать дальнейшему укреплению дружественных, добрососедских отношений между нашими странами.

Во время поездки по Советскому Союзу Вы могли убедиться, господин Президент, что советские люди питают дружеские и сердечные чувства к Вашей стране, к трудящемуся финскому народу.

Сотрудничество Советского Союза и Финляндии является примером мирного сосуществования государств с различным государственным и общественным строем. Нас объединяют общие цели борьбы за мир, за ослабление международной обстановки, за запрещение атомного и водородного оружия.

Развитие и укрепление дружественных советско-финских отношений искренне радует советский народ и народ Финляндии, как радует оно всех друзей мира во всех странах. Это развитие идет в области взаимно выгодных экономических отношений, оно идет также в области культуры, науки, техники и искусства. Все шире становятся взаимные посещения наших стран учеными, артистами, музыкантами, художниками, все большее количество выставок, статей, книг, фильмов, радиопередач, кинофильмов, концертов и спектаклей глубже знакомят наши народы друг с другом.

Советскому человеку близки и понятны прекрасная простота стихов народного эпоса «Калевалы», богатство содержания музыкальных произведений великого финского композитора Сибелиуса, все плоды творческого труда талантливого финского народа. Мы знаем, что и советская культура вызывает все больше симпатии финских людей.

Благоприятное развитие советско-финских отношений является блестящим свидетельством жизненной силы той миролюбивой внешней политики, основы которой были заложены организатором Советского государства В. И. Лениным и которую последовательно проводит в жизнь наша Коммунистическая партия и Советское правительство.

Верный ленинский принцип, Советский Союз проводит и неуклонно проводит политику мирного сосуществования государств с различным социальным строем, политику уважения независимости и суверенитета малых стран.

Речь товарища К. Е. ВОРОШИЛОВА

Уважаемый господин Президент!

Господа!

Друзья и товарищи!

Уже многократно проводились массовые митинги, созываемые в честь иностранных гостей в нашей стране и посвященные миру и дружбе народов. И это понятно. Советский Союз хочет жить в дружбе со всеми странами и народами, и потому мы последовательно проводим активную миролюбивую внешнюю политику.

Мы все радуемся, когда в нашу страну приезжают гости с открытыми, дружескими сердцами и добрыми намерениями, когда они привозят к нам тепло дружбы своих народов.

От вашего имени, товарищи, я горячо приветствую присутствующих здесь дорогих гостей из дружественной Финляндии — глубокоуважаемого Президента Кекконена и сопровождающих его государственных деятелей. (Продолжительные аплодисменты).

Наши гости вернулись вчера в Москву после путешествия по Советскому Союзу, повсюду сопровождавшегося сердечными встречами с советскими людьми. Во время этой поездки Президент Кекконен имел возможность еще раз убедиться, что советский народ, занятый строительством своего миролюбивого государства, хочет жить в согласии и дружбе с финским народом, как и с народами всех стран.

Во время наших визитов в Финляндию мы были счастливы лично увидеть и узнать, что финский народ также дорожит дружбой с советским народом и стоит за крепкие, нерушимые добрососедские отношения наших стран.

У меня, как и у других товарищей, посетивших в последние годы Финляндию, сохраняются самые приятные воспоминания о Вашей, господин Президент, стране и народе, о тех захватывающих встречах, которые мы имели с государственными деятелями Финляндии и дружественным финским народом.

Народы наши давно стремились жить в дружбе. Еще в дореволюционный период дружеские связи между нашими народами развивались, они крепки в борьбе против общего врага — царского самодержавия.

Переломные люди России, русский народ сочувствовали и содействовали борьбе Финляндии за свою независимость. За самостоятельность Финляндии выступали русские революционеры-демократы: Герцен, Огарев, Чернышевский и другие. Максим Горький гневно клеймил царское правительство, попиравшее демократические права финского народа.

Широкую общероссийскую поддержку финское национально-освободительное движение получило с развитием в России ре-

Господин Президент!

Ваш визит в нашу страну будет способствовать укреплению дружбы между народами наших стран, а тем самым и прочению дела мира.

Мы еще раз просим Вас, господин Президент, передать наш горячий, сердечный привет и наши самые наилучшие пожелания всему финскому народу. (Аплодисменты).

Да здравствует дружба народов Советского Союза и Финляндии! (Аплодисменты).

Да здравствует мир во всем мире! (Продолжительные аплодисменты).

Тепло приветствует Президента У. К. Кекконена от интеллигенции советской столицы профессор Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова председатель правления общества «СССР — Финляндия» А. И. Маркушевич.

Ярким доказательством нашей миролюбивой политики является майское Совещание Политического Консультативного Комитета государств — участников Варшавского договора. Документы, принятые на этом Совещании, открывают новые перспективы для деятельности правительств, политических и общественных кругов всех стран, направленной на решение благороднейшей задачи современности — обеспечение прочного мира.

Вся советская интеллигенция с большим удовлетворением восприняла состоявшееся на днях решение ученого совета юридического факультета Московского государственного университета о присвоении Вам, уважаемый господин Президент, степени почетного доктора юридических наук Московского государственного университета. (Продолжительные аплодисменты).

Это присуждение является выражением высокого внимания и доверия советских ученых не только к плодотворным научным трудам, но и к Вашей большой государственной деятельности, послужившей установлению хороших, добрососедских, дружественных отношений между нашими странами.

Нет слов, каждый новый научный труд, имеющий весомость докторской диссертации, принятый сердцу ученого, ибо такой труд обогащает и развивает науку. Но еще важнее, еще значительнее, еще отдаленнее для сердца каждого ученого, каждого настоящего человека серьезный, весомый вклад в дело мира, ибо без мира невозможно развитие и процветание наук и искусств, невозможно простое человеческое счастье. Вот почему мы благодарны нашему дорогому гостю и желаем ему доброго здоровья и больших успехов в борьбе за дальнейшее укрепление дружбы между народами Советского Союза и Финляндии.

Позвольте от имени интеллигенции Москвы, от общества «СССР — Финляндия» заверить Вас, что все советские люди считают патристическим долгом внести свой вклад в дело развития и укрепления дружественных связей с нашим ближайшим соседом — трудолюбивым, упрямым и одаренным финским народом!

Да здравствует и крепнет нерушимая дружба между народами Финляндии и Советского Союза! (Аплодисменты).

Да здравствует мир во всем мире! (Продолжительные аплодисменты).

Бурными аплодисментами встречают бравадами Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова.

волюционной борьбы рабочего класса. Программа нашей ленинской партии провозгласила право всех наций на самоопределение. Ленин горячо приветствовал каждую победу финского народа в его борьбе за свободу и независимость и разоблачал империалистическую политику царского правительства в отношении Финляндии.

Победа Великой Октябрьской социалистической революции принесла финскому народу государственную независимость. 31 декабря 1917 года Совет Народных Комиссаров РСФСР в соответствии с ленинской национальной политикой особым декретом признал государственную независимость Финляндии. Этот акт явился свидетельством добрососедского отношения Советского государства к национальным чаяниям финнов, а также стремления установить дружественные отношения с молодым тогда Финским государством. Исторический ленинский Декрет о государственной независимости Финляндии неуклонно соблюдается и уважается Советским Союзом.

Однако отношения между нашими странами одно время развивались ненормально и осложнялись в силу различных обстоятельств. И сейчас особенно приятно отметить, что этот трудный период советско-финляндских отношений безвозвратно ушел в прошлое.

Народы Советского Союза и Финляндии уверенно идут по пути добрососедских отношений и дружбы. Мы знаем, что в самой Финляндии пришлось преодолеть известные препятствия, которые создавались определенными кругами на этом пути, отзвуки которых дают иногда еще о себе знать и в настоящее время, о чем можно судить по высказываниям, которые время от времени появляются в отдельных финляндских газетах.

Большую, благородную роль в утверждении добрых отношений наших стран сыграл великий государственный деятель покойный Президент Финляндии господин Паасикиви. Это исторически важное дело также успешно велет глубокоуважаемый Президент Кекконен.

В этой связи мне доставляет удовольствие напомнить вам следующие замечательные слова, сказанные на днях Президентом Кекконеном:

«Теперь мы смогли убедиться, каждый со своей стороны, что Финляндия, такая, как она есть, и Советский Союз, такой, как он есть, прекрасно могут жить рядом, в живом и обильно выгодном общении, в добром согласии, основанном на твердых устоях взаимного уважения. Мы живем так, как соседям и полагается жить». (Бурные аплодисменты).

дружественные отношения между Финляндией и Советским Союзом.

Настоящий визит Президента Финляндии в нашу страну вылился в демонстрацию искренней дружбы между Советским Союзом и Финляндией. Его речи, полные доброты и стремления к развитию советско-финляндской дружбы, встречены советским народом с огромным удовлетворением. И мы уверены, что этот визит весьма благотворно скажется на дальнейшем развитии истинной, нерушимой дружбы Советского Союза и Финляндии. (Продолжительные аплодисменты).

Отношения наших стран покоятся на прочной основе Советско-Финляндского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи 1948 года. Советский и финский народы на опыте убедились, что этот исторический договор приносит большую пользу обоим странам. Поэтому осенью 1955 года, во время пребывания в Москве Президента Паасикиви и тогдашнего Премьер-министра Кекконена, советская и финская стороны единодушно согласились продлить действие Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи еще на 20 лет. (Продолжительные аплодисменты).

Советско-Финляндский Договор в атмосфере дружбы, установившаяся во взаимоотношениях наших стран, обеспечивает безопасность Финляндии, а также неприкосновенность северо-западных границ нашей страны.

Дружба и широкое сотрудничество Советского Союза и Финляндии являются результатом мудрой и реалистической политики двух соседних государств. Мы не ограничивались простыми декларациями о необходимости иметь хорошие отношения, а подвели под них надежный экономический фундамент, развивая торговлю, научно-техническое сотрудничество, культурные связи и т. д.

Между Советским Союзом и Финляндией установились хорошие торговые отношения, которые строятся на основе взаимной заинтересованности. Они опираются на долгосрочные соглашения, а это вносит начало плановости в двустороннюю торговлю и предохраняет ее от всяких случайностей. Известно, что долгосрочные соглашения создают постоянную нагрузку на многих финских предпринимателей, что, разумеется, обеспечивает работу многочисленным трудящимся Финляндии, создает у них уверенность в завтрашнем дне.

Советско-Финляндский товарооборот отражает сложившееся устойчивое экономическое сотрудничество между нашими странами.

Советский Союз получает из Финляндии, как известно, морские и речные грузовые суда. На финских верфях построены и строятся для нашей страны сотни этих судов. Помимо судов, Финляндия поставляет в Советский Союз лапшевые крабы, энергосилое, подземно-транспортное оборудование, лесоматериалы, товары, то есть товары, которые необходимы нашей стране.

Нет надобности доказывать, что в продаже нам этих товаров заинтересована и Финляндия. Она имеет постоянный, устойчивый, выгодный рынок.

Наша страна, в свою очередь, поставляет в Финляндию на взаимовыгодных условиях необходимые ей товары.

Экономические отношения между Финляндией и Советским государством не ограничиваются торговлей. В 1954—1955 годах Советский Союз предоставил Финляндии на выгодных условиях два займа. Эти займы, разумеется, не содержат никаких политических условий.

Сейчас имеются самые благоприятные возможности для дальнейшего расширения экономических связей между Советским Союзом и Финляндией.

Оживленные связи поддерживаются между нашими странами также и в области культуры. Проведение ежегодных месячников и недель советско-финляндской дружбы, обмен многочисленными делегациями деятелей культуры и искусства, дружественные связи между советскими и финскими городами — все это, несомненно, сближает советский и финский народы, помогает лучше понимать друг друга.

Советский народ любит и ценит культуру и искусство талантливого финского народа. В нашей стране широко популярна музыка великого композитора современности Яна Сибелиуса, с интересом советские люди смотрят финские кинофильмы, читают произведения финских писателей.

Выражением растущей дружбы советского народа к финскому народу явилось создание в Советском Союзе общества «СССР — Финляндия».

Нам известно, что в Финляндии уже давно и успешно работает общество дружбы и культурных связей «Финляндия — Советский Союз». В деятельности его участвуют представители самых различных политических кругов, что можно рассматривать как свидетельство поддержки финскими гражданами.

Речь г-на У. К. КЕККОНЕНА

Господин Председатель Президиума Верховного Совета!

Господин Председатель Совета Министров!

Господа!

Примите мою сердечную привязательность за те исключительные дружественные слова, которые были здесь обращены ко мне лично и по отношению к народу Финляндии. Эти речи являются ярким доказательством того, что самые различные, самые широкие круги советской общественности питают чувства теплой дружбы к нашей стране. Со своей стороны я могу заверить вас, что мы, финны, придем добрососедским отношениям между нашими странами и дружбе между нашими народами самое большое значение. (Аплодисменты).

Та теплая, дружественная атмосфера, которая окружает нас на этом нашем митинге, окружала меня во время моей поездки по Советскому Союзу. Оказанное мне и моим спутникам радушное гостеприимство нас глубоко тронуло. Огромные массы народа выражали нам чувства своей дружбы цветами и радушными приветствиями, в руках у них часто были флажки Финляндии и Советского Союза.

Где бы мы ни были — в прекрасном Лeningrade, энергичном и трудолюбивом Свердловске или далеком цветущем Ташкенте, — везде нам оказывали исключительное радушие. Сегодня же здесь в Москве — столице необъятной Советской стра-

нами идеи дружбы с советским народом. О популярности этого общества говорит тот факт, что его почетным председателем недавно избран наш дорогой гость Президент Кекконен. (Аплодисменты).

Уважаемые господа, друзья! Дружественные отношения Советского Союза с Финляндией построены, как свидетельствуют факты, не на конъюнктурных расчетах, а на прочной основе взаимной выгоды, взаимного уважения независимости и суверенитета, а также невмешательства во внутренние дела друг друга, стремления к миру и прогрессу.

Хорошие отношения между Советским Союзом и Финляндией находят все большее признание и положительную оценку во всех странах, желающих мира и спокойствия на земле. Финляндия проводит полностью отвечающую ее национальным интересам миролюбивую внешнюю политику и может спокойно расходовать свои национальные доходы не на военные приготовления, которые, как известно, неизбежно стоят, а на развитие своей мирной экономики.

Это — разумная политика, трезво оценивающая сложившиеся условия. Финляндия убедились на своем опыте, что войны приносили ей только бедствия и разорение, а дружба и мирное сотрудничество с Советским Союзом являются надежной гарантией ее благополучия и процветания. И оба наши государства твердо и последовательно проводят политику дружественного сотрудничества, все делают, чтобы никогда не повторились печальные факты прошлого.

Советский Союз, как и другие социалистические страны, последовательно проводит политику мира и дружественного сотрудничества между государствами с различными социально-экономическими системами. Они заявили в своей совместной Декларации, что они и впредь будут делать все для смягчения международной напряженности, и приняли решение о новом сокращении своих вооруженных сил. Они предложили странам, входящим в организацию Североатлантического договора, заключить пакт о ненападении. Этими своими шагами Советский Союз и другие социалистические страны подтвердили свое неуклонное стремление к миру.

Важно отметить, что Советский Союз и Финляндия единодушно выступают за разоружение, запрещение атомного и водородного оружия, за укрепление мира в Европе и во всем мире.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Правительство Финляндии положительно отнеслось к принятому 31 марта с. г. Верховным Советом СССР историческому решению — прекратить в одностороннем порядке испытания всех видов ядерного оружия и высказалось также за необходимость принятия мер для укрепления международного мира и безопасности.

Мы неоднократно могли констатировать, что Финляндская Республика как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее неизменно выступала в поддержку мер, направленных на укрепление мира и сотрудничества между народами.

Политика взаимного доверия и дружбы Советского Союза и Финляндии положительно влияет на улучшение отношений между всеми странами, расположенными на севере Европы. Советский народ убежден, что все народы северных европейских стран желают, чтобы их страны стали зоной постоянного мира и мирного сотрудничества с другими народами.

Факты последнего времени показывают, что скандинавские страны выступают за смягчение международной напряженности и заключение соглашения между Востоком и Западом. И это, разумеется, можно только приветствовать. (Продолжительные аплодисменты).

Советский Союз высоко оценивает значение советско-финляндской дружбы для великого дела мира. Мы и впредь будем неуклонно проводить политику, направленную на развитие дружественных отношений с Финляндией, расширять экономические, торговые, научные и культурные связи между нашими странами. Советский Союз хочет улучшить отношения и развивать дружбу со всеми государствами Северной Европы и всего мира. В этом мы видим важный вклад в обеспечение мира в Европе. В этом, мы знаем, заинтересованы все европейские народы так же, как и народы всего мира.

Пусть же здравствует и процветает нерушимая дружба Советского Союза и Финляндии, советского и финского народов-соседей! (Бурные аплодисменты).

Пусть здравствует и укрепляется мир во всем мире! (Визия всего зала, все встало).

В зале вновь гремит аплодисменты. Когда на трибуну поднимается Президент Финляндской Республики У. К. Кекконен.

ны организован этот митинг дружбы, который столь прекрасно отражает те дружественные чувства, которые советский народ питает по отношению к Финляндии. (Аплодисменты).

Мы особенно рады отметить, что Вы, господин Председатель Президиума Верховного Совета, и Вы, господин Председатель Совета Министров, так же как и все другие руководители Советской страны, с которыми я встречался во время моего пребывания в Советском Союзе, в ваших выступлениях и в наших беседах с вами с глубоким пониманием относились к Финляндии и ее стремлениям. (Аплодисменты).

Я хотел бы воспользоваться этим случаем, чтобы выразить мою радость по поводу того, что недавно в Советском Союзе было создано Общество дружбы с Финляндией. В рядах этого общества проводится ценная работа на благо развития наших взаимных связей, укрепление и всестороннее развитие которых мы придаем исключительное значение.

Мы, финны, желаем наилучших успехов в деятельности этого молодого общества, которое, как и соответствующая организация в Финляндии — общество «Финляндия — Советский Союз», объединяет в своих рядах в целях активной работы граждан, имеющих самое живое стремление принимать деятельное участие в развитии наших взаимных связей.

Как нам известно, внешняя политика Финляндии покоится на непоколебимой воле к миру и нейтралитету. По нашему

мнению, это хорошая основа, на которой можно строить.

Во время моего настоящего визита я вновь смогу убедиться, что в Советском Союзе высоко ценят наши внешнеполитические стремления.

В июне минувшего года во время посещения Финляндии Председатель Совета Министров Никита Сергеевич Хрущев — организованном обществом «Финляндия — Советский Союз» митинге дружбы в городе Хельсинки сказал, между прочим, следующее:

«Политика Вашего государства — политика нейтралитета и независимости, политика борьбы за мир — благоприятно влияет на обстановку в северной части Европы. Мы уверены в том, что и в дальнейшем Ваше правительство и весь финский народ будут успешно содействовать тому, чтобы на севере Европы господствовал прочный мир». (Аплодисменты).

Желаю здесь еще раз подтвердить, что эти приведенные мною слова Н. С. Хру-

щева полностью соответствуют целям нашей внешней политики. (Аплодисменты).

Дорогие друзья! Разрешите мне от всего сердца выразить мою искреннюю, глубокую благодарность вам за исключительное радушие, оказанное мне во время этой моей поездки. Прошу вас, чтобы каждый пришедший сюда передал привет с сегодняшнего митинга друзьям тем людям, с которыми он живет и работает, и рассказал бы им, что весь финский народ непоколебимо желает сохранить и развивать отношения дружбы и доброго соседства с Советским Союзом (аплодисменты) и неустанно работать на благо мира и взаимопонимания между народами всего мира. (Аплодисменты).

Да здравствует вечная дружба между Финляндией и Советским Союзом! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Митинг дружбы еще раз показал непоколебимое стремление народов СССР и Финляндии к прочному миру и тесному сотрудничеству.

Прием в Кремле в честь Президента Финляндской Республики Урхо Калева Кекконена

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов устроил 30 мая в Кремле в Тайницком саду прием в честь Его Превосходительства г-на Урхо Калева Кекконена, Президента Финляндской Республики.

Вместе с Президентом У. К. Кекконеном на приеме присутствовали министр иностранных дел Финляндии Пааво Юхо Хюнинен, министр торговли и промышленности Лаури Кивекя, второй министр путей сообщения и общественных работ Эеро Антикайнен, посол Финляндии в СССР Эеро А. Вуори, член парламента, генеральный директор государственной конторы Ральф Тарнтрен, член парламента доктор сельскохозяйственных наук и лесоводства Юханнес Виралайн, второй заместитель председателя парламента Тойво Кузла, начальник Генерального штаба оборонительных сил Финляндии генерал-лейтенант Тауно Вильянен, член парламента Ойни Пелтонен, член парламента профессор Эса Кайтала и другие.

С советской стороны на приеме были товарищи А. Б. Аристов, Ф. Р. Козлов, А. И. Микоян, Н. А. Мухоматов, Е. А. Фурцева, Н. С. Хрущев, Н. М. Шверник, П. Н. Поспелов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Б. М. Озолин и Ж. А. Ташенев, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР П. П. Лобанов, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР Я. В. Пейве, заместитель Председателя Совета Министров СССР А. Ф. Засяляков, И. И. Кузнецов, Д. Ф. Устинов, Председатель Совета Министров РСФСР Д. С. Полянский, министры СССР, депутаты Верховного Совета СССР и Верховных Советов союзных республик, Маршал Советского Союза, генералы и офицеры Советской Армии, руководители центральных ведомств и учреждений, деятели науки и культуры, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР.

Среди гостей были главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, сотрудники посольств, журналисты.

Собравшиеся тепло приветствовали главу дружественного Финляндского государства. Оркестр исполнил государственные гимны Финляндской Республики и Советского Союза.

Во время приема, прошедшего в сердечной, дружественной обстановке, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и Президент Финляндской Республики Урхо Калева Кекконен обменялись речами.

Речь К. Е. ВОРОШИЛОВА

Уважаемый господин Президент!

Господа, друзья!

Мы сердечно рады принимать сегодня Вас, господин Президент, и сопровождающих Вас государственных деятелей Финляндии. Дни летят быстро, и Ваш замечательный визит дружбы, к сожалению, уже завершается. За сравнительно небольшой срок пребывания в нашей стране Вы, конечно, смогли ознакомились лишь с небольшой частью Советского Союза. Но мне хочется заверить Вас, что Вы приобрели многочисленные новых друзей среди советского народа. И мы надеемся, что Вы увезете из Советского Союза теплые воспоминания и добрые пожелания советских людей идти и впредь по пути добрососедства и дружбы.

Создание дружественных отношений между странами — дело сложное и вместе с тем благородное. Градусию доверия будут вспоминать добрым словом тех, кто не жалел сил во имя укрепления дружбы народов. За последние десять лет советским и финляндским государственным деятелям немало пришлось потрудиться над созданием атмосферы доверия между нашими народами. Требуется постепенно, но неустанно расширять все то, что накопилось за годы неприязни и даже враждебности и мешало установлению доверия и сердечности. С чувством огромного удовлетворения мы должны сказать, что наши труды не пропали даром: стремление наших народов к миру и дружбе восторжествовало.

Сегодня отношения между Советским Союзом и Финляндией являются хорошим примером дружественного сосуществования государств с различным общественно-экономическим строем.

И Ваш визит в нашу страну, господин Президент, является новым ярким подтверждением этого. Во время Вашего пребывания в нашей стране состоялись встречи и беседы как по вопросам советско-финляндских отношений, так и по важнейшим международным проблемам, что нашло свое полное отражение в Советско-Финляндском Коммюнике.

Приятно отметить, что в наших беседах, проколовших, как обычно и бывает у друзей, в атмосфере искренности и откровенности, было установлено, что имеются все необходимые предпосылки для дальнейшего расширения торговых и других экономических связей, которые играют весьма важную роль в деле укрепления экономики наших стран, а также дружественных отношений между ними.

В этой связи не могу не отметить, что обе стороны договорились о заключении нового пятилетнего соглашения о товарооборотах между Советским Союзом и Финляндией.

Вы знаете, господин Президент, что Советский Союз всегда готов оказывать бескорыстную помощь дружественным странам. Поэтому естественно, что Советское правительство с готовностью пошло на удовлетворение Вашей просьбы о предоставлении Финляндии долгосрочного займа на выгодных для нее условиях.

В ходе дружеских бесед был намечен взаимовыгодный путь для разрешения вопроса об использовании Финляндией Сайменского канала, этой важной транспортной артерии, для транзита грузов. Надеемся, что предстоящие переговоры по этому вопросу приведут к положительному для обеих сторон результату.

Наконец, мне хотелось бы отметить то единство и взаимопонимание, которые сейчас, как и прежде, были столь характерными для наших встреч и обмена мнениями по вопросам международных отношений, представляющим интерес для наших стран.

Мы не раз заявляли, что искренним желанием Советского государства является укрепление дружбы и взаимопонимания Советского Союза с Финляндией и другими северными странами. Мы убеждены в том, что это стремление разделяют многие политические деятели этих стран, искренне желающие упрочения мира и безопасности в этом районе Европы. Необходимость дружественных отношений между народами Советского Союза и стран Северной Европы выдвигается самой жизнью.

Пусть же крепнет и развивается дружба между Советским Союзом и Финляндией — важный фактор мира на севере Европы.

Я предлагаю тост за здоровье наших дорогих финских гостей — Президента Кекконена и сопровождающих его господ министров Хюнинена, Кивекя, Антикайнена, деятелей парламента Финляндской Республики господ Тарнтрена, Виралайна, Кузла, Пелтонена, Кайтала, начальника Генерального штаба оборонительных сил Финляндии генерал-лейтенанта Вильянена и всех финских гостей.

За вечную, нерушимую, искреннюю дружбу Советского Союза и Финляндии во имя блага наших народов, за благополучие и счастье финского народа!

За мир во всем мире!

Речь г-на У. К. КЕККОНЕНА

Господин Председатель Президиума Верховного Совета, господин Председатель Совета Министров, господа!

Эти дни, проведенные мною в Советском Союзе по приглашению Президиума Верховного Совета и его Председателя высокоуважаемого нами Климента Ефремовича Ворошилова, принесли с собой большие результаты.

Я не подразумеваю под этим только разносторонние и яркие впечатления, которые я и мои спутники вынесли от нашей поездки, прошедшей в рамках превосходно организованной и хорошо выполненной программы. Возвратившись в Финляндию, мы все будем знать значительно больше, чем прежде, о грандиозных достижениях Советского Союза в самых различных областях жизни.

Поддержание добрососедских отношений и само собой вытекающих из них взаимных связей требует того, чтобы соседи хорошо знали друг друга.

Окончание речи У. К. КЕККОНЕНА

(Начало на 2-й стр.)

Результатом исключительной важности является наше общее Коммюнике, которое мы вместе подготовили и в которое мы включили значительное число общих констатаций и решений. Мы смогли констатировать в этом Коммюнике, что мы живем так, как и полагаем жить соседям, в добром согласии, в плодотворном взаимном общении, в тесном сотрудничестве и, что важнее всего, — в дружбе.

Наши страны разноречивы, как в отношении величины, богатства, так и государственного, экономического и общественного строя. Но нас одинаково воодушевляет твердое намерение жить в мире и дружбе между собой и, как доброе соседство предусматривает, сотрудничая друг с другом в интересах обеих стран. Это с надеждой убежденностью отмечено в нашем Коммюнике.

Мы договорились о перспективах нашей многосторонней и значительной торговли. Мы смогли также отметить достижения взаимопонимания в отношении готовности Советского Союза действительно содействовать в повышении производительности нашей промышленности.

Финляндия — не богатая страна, если под богатством подразумевать крупные средства. Богатство Финляндии, главным образом, в усердии ее народа, в его непоколебимом желании строить свою страну так, чтобы новым поколениям было лучше жить в ней, чем нам.

Мы договорились о том, что Сайменский канал, имеющий большое значение для развития нашего народного хозяйства, может опять служить своей первоначальной цели.

Мы смогли также констатировать, что Финляндия своим целеустремленным миролюбием и нейтральной внешней политикой способствует развитию международного взаимопонимания и мира. Мы выразили свое мнение о разрешении некоторых центральных международных проблем таким образом, чтобы людям было лучше и легче жить на свете.

Эти дни были хорошо использованы, они внесли ясность во многие вопросы и разрешили многие проблемы. Выражая по этому поводу Советскому Союзу и его руководящим государственным деятелям мою искреннюю благодарность, к которой все мои финские спутники присоединяются.

В нашем желании жить в добром согласии и дружбе с Советским Союзом нет ничего, что бы основывалось на мимолетной конъюнктуре, ничего преходящего. Хорошие отношения между Финляндией и Советским Союзом основываются на непоколебимых фактах, на неопорочимых требованиях самой жизни. Проявленное с финской стороны желание поддерживать эти отношения так же твердо, как прочны сами эти отношения.

За дружбу между Финляндией и Советским Союзом, за будущее этой дружбы. За здоровье Президента Финляндии Верховного Совета Климента Ефремовича Ворошилова и Председателя Совета Министров Никиты Сергеевича Хрущева и их коллег, за здоровье всех тех, которым мы признательны за то, что наш визит был таким приятным, за то, что он стал одним из самых замечательных событий в истории наших добрососедских отношений.

Для присутствующих был дан концерт.

(ТАСС).

Прием Н. С. ХРУЩЕВЫМ Роберта ДАУЛИНГА

30 мая Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял руководителя ассоциации «Американский национальный театр и Академия драмы» Роберта Даулинга и имел с ним беседу.

(ТАСС).

Его Превосходительству

господину Марио Эчанди ХИМЕНЕСУ

Президенту Республики Коста-Рика

г. САН-ХОСЕ

По случаю Вашего вступления на высокий пост Президента Республики Коста-Рика прошу Вас принять от имени Президиума Верховного Совета СССР и от меня лично искренние поздравления и пожелания успехов в Вашей деятельности, а также процветания и благополучия костариканскому народу.

К. ВОРОШИЛОВ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

К. ВОРОШИЛОВУ

МОСКВА, КРЕМЛЬ.

Весьма благодарен за поздравительную телеграмму.

С глубоким уважением

МАРИО ЭЧАНДИ

Сан-Хосе, 26 мая 1958 года.

В редакцию газеты «Правда»

Прошу редакцию газеты «Правда» передать мою самую сердечную и глубокую благодарность всем организациям, учреждениям и товарищам, поздравившим меня с присвоением звания Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот» в связи с семидесятилетием со дня рождения.

Н. ШВЕРНИК.

О ДВИЖЕНИИ ТРЕТЬЕГО ИСКУССТВЕННОГО СПУТНИКА ЗЕМЛИ

На 6 часов утра 31 мая третий спутник совершил 213 оборотов вокруг Земли. С момента запуска спутник прошел расстояние 10 миллионов километров. Ракета-носитель опережает спутник на 0,8 оборота.

При ясном, безоблачном небе третий искусственный спутник и его ракету-носитель можно наблюдать визуально только в Южном полушарии утром перед восходом солнца от 10 градусов до

46 градуса южной широты и вечером до 51 градуса южной широты.

В сложившихся условиях значительную ценность для контроля орбиты ракеты-носителя представляют результаты оптических наблюдений, получаемые от ученых стран Южного полушария. Хорошие данные наблюдений получены от обсерваторий в Йоганнесбурге (Южно-Африканский Союз), в Сиднее (Австралия), в Перте (Австралия) и других.

Всесоюзная промышленная выставка 1958 года

Ю. МАКСАРЕВ

Председатель Главного комитета Всесоюзной промышленной выставки

Каждый год приносит нашей стране новые выдающиеся открытия и достижения в промышленности и сельском хозяйстве, в науке, во всех областях технического прогресса. Выполняя исторические решения XX съезда КПСС, советские люди неутомимо работают над тем, чтобы из года в год повышать технический уровень производства, расширять комплексную механизацию и автоматизацию, внедрять новые машины и механизмы, совершенствовать технологию. Только за прошлый год машиностроительные предприятия, научно-исследовательские и проектно-конструкторские организации создали свыше 1.500 новых типов важнейших машин, из которых более 350 освоены в серийном производстве.

На темпах технического прогресса самым благоприятным образом сказались мероприятия партии и правительства по перестройке управления промышленностью и строительством. С первых дней своей деятельности совнархозы стали более оперативно и конкретно руководить промышленными предприятиями и стройками, более предметно заниматься внедрением новой техники.

Открывающаяся сегодня Всесоюзная промышленная выставка 1958 года показывает успехи отечественной промышленности, науки и техники, достигнутые в новых условиях, после реорганизации управления промышленностью и строительством.

В выставке принимают участие свыше 1.500 промышленных предприятий, более 250 научно-исследовательских институтов и конструкторских организаций большинства экономических районов страны. Совнархозы и другие участники выставки представляют для всенародного показа около 60 тысяч экспонатов. Из общего числа станков и машин больше половины показывается впервые.

В павильоне «Машиностроение» — самом большом на выставке — во вводной части на примерах работы Свердловского горского, Белорусского и Свердловского совнархозов показывается преимущества новой системы управления промышленностью и некоторые результаты деятельности

стп совнархозов. О многом говорит хотя бы пример специализации производства ба- шенных кранов в Московском городском совнархозе. Сосредоточив изготовление кранов на одном заводе вместо трех, совнархоз смог значительно увеличить их выпуск, снизить почти на 20 процентов себестоимость и уменьшить на 25 процентов расход металла. Подобные примеры приводят и по другим экономическим районам.

В экспозиции выставки нынешнего года, как и в прошлом, центральное место отведено для показа достижений тяжелой индустрии — ведущей и решающей отрасли народного хозяйства.

Совнархозы представили новое энергетическое, металлургическое, шахтное, кузнечно-прессовое, литейное, металлорежущее оборудование. Оно отличается более высокой производительностью, повышенным коэффициентом полезного действия, широким применением автоматизации.

Сердцевиной машиностроения по праву считают станкостроение. Его технический уровень во многом предопределяет уровень развития других отраслей индустрии. Новые станки, демонстрируемые в павильоне «Станкостроение», свидетельствуют, что отечественная промышленность успешно решает задачу создания станков, стоящих на современном уровне техники. Металло- режущие станки московских заводов имени Г. К. Орджоникидзе и «Красный протектор» Димитровского завода, Харьковского завода малых агрегатов станков, Ленинградского инструментального и других заводов отличаются максимальной автоматизацией, в том числе наличием программно- го управления, гидроконтрольных устройств, автоматической загрузки и разгрузки заготовок и деталей, силовыми головками для многооперационной обра- ботки.

Пребывание Президента

У. К. КЕККОНЕНА

в Москве

30 мая утром Президент Финляндии У. К. Кекконен и сопровождающие его лица посетили один из подмосковных авиационных гарнизонов. Военные летчики-истребители радостно встретили гостей.

Главнокомандующий ВВС маршал авиации К. А. Вершинин пригласил гостей на командный пункт. Отсюда финские друзья наблюдали за взлетом и действиями в воздухе самолетов-истребителей. Гостям был показан высший индивидуальный и групповой пилотаж. Летчики с необычайной четкостью продемонстрировали высокое мастерство.

Президент Урхо Калева Кекконен с интересом наблюдал за полетами. Когда последняя группа самолетов пошла на посадку, он произнес:

— Красиво! Необычайно красиво выполнены все действия.

После осмотра машин на самолетной стоянке Президенту были представлены летчики — участники состоявшихся полетов.

На аэродроме в честь Президента был дан завтрак. Во время завтрака Президент Кекконен продолжил тост за славу советскую авиацию.

Во время посещения авиагарнизона финских гостей сопровождал главнокомандующий ВВС маршал авиации К. А. Вершинин, генерал-полковник авиации С. У. Рубанов и другие лица.

По возвращении с военного аэродрома Президент Кекконен и его спутники посетили Московский государственный университет на Ленинских горах. Здесь состоялось заседание ученого совета МГУ, посвященное вручению Президенту Финляндии Урхо Калева Кекконену диплома почетного доктора юридических наук Московского государственного университета.

Высокого гостя встретил министр высшего образования СССР В. П. Елютин, исполняющий обязанности ректора МГУ профессор Г. Д. Волченко, ученые и преподаватели.

В зале заседаний ученого совета профессор Волченко по бурные аплодисменты собравшихся вручил Президенту Финляндии Урхо Калева Кекконену диплом почетного доктора юридических наук Московского университета, а также почетную медаль МГУ.

Отвечая на приветствие, Президент Урхо Калева Кекконен сказал, что он от всего сердца благодарит за дружественно оказанную ему большую честь, и выразил убеждение, что избрание его почетным доктором юридических наук Московского государственного университета послужит дальнейшему развитию и укреплению уже существующего тесного научного сотрудничества между университетами и научными деятелями Финляндии и Советского Союза, что является столь счастливым существующим между обеими странами добрососедских отношений.

(ТАСС).

Резолюции секретариата

Всемирного совета мира

ДЕЛИ, 30 мая. (ТАСС). Ежемесячный журнал «Пис ревью» сообщает, что на состоявшемся на днях чрезвычайном заседании секретариата Всемирного совета мира принят ряд резолюций по международным вопросам.

В резолюции о созыве совещания на высшем уровне, в частности, говорится: «Совет считает, что одностороннее решение Советского Союза прекратить испытания ядерного оружия будет в огромной мере способствовать достижению соглашения по вопросам, касающимся ядерного оружия, а также созыву в ближайшее время совещания на высшем уровне...»

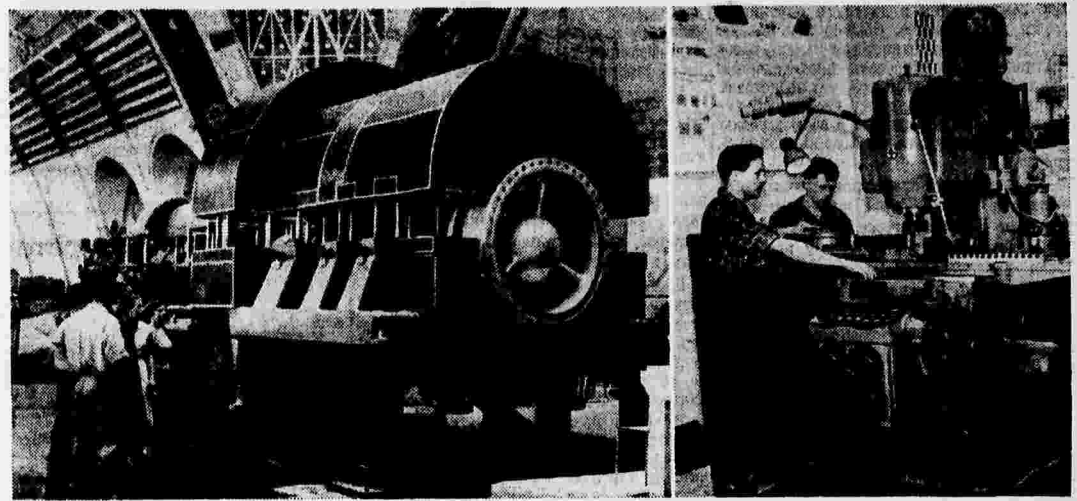
Наша промышленность занята сейчас большой работой по автоматизации и механизации производственных процессов. Дальнейшее повышение производительности труда и увеличение объема производства повсеместно достигаются прежде всего за счет широкой механизации и автоматизации. На выставке этого года, во всех ее разделах и комплексно — в разделе приборостроения и средств автоматизации, отражены пути автоматизации многих технологических процессов, создания унифицированных приборов контроля и регулирования. На схемах и действующих моделях показывается применение автоматического управления в различных производствах, представленных автоматические линии, автоматы и полуавтоматы, применяемые в машиностроении, нефтяной, химической, легкой, пищевой и других отраслях промышленности.

Вновь создан на выставке павильон «Химическая промышленность». Он отображает уже достигнутый в нашей стране уровень развития этой важной отрасли промышленности и величественную программу дальнейшего ускоренного подъема химической индустрии, намеченную решением майского Пленума ЦК КПСС. Экспозиция павильона подтверждает, что советская химическая индустрия располагает неисчерпаемыми сырьевыми ресурсами — нефтью, природными и нефтяными газами, продуктами коксования, лесопиления, сельского хозяйства. Здесь представлены разнообразные химические продукты, изделия из пластмасс, синтетических каучуков и смол, применяемые во многих отраслях промышленности и строительства, в бытовом обиходе, широкого ассортимента тканей и трикотажа, вырабатываемых из искусственных и синтетических волокон, в том числе и из таких, как лавсан, нитрон, хлорин, анил, начинающих получать широкое распространение.

Неоценимый вклад в дело дальнейшего технического прогресса вносят наши ученые, работающие в тесном сотрудничестве с работниками промышленности. Об этом ярко говорят многочисленные работы, представленные в павильоне «Наука»

СМОТР ДОСТИЖЕНИЙ СОВЕТСКОЙ ИНДУСТРИИ

Сегодня открывается Всесоюзная промышленная выставка



Перед открытием Всесоюзной промышленной выставки. На снимках: слева — газотурбокомпрессорная установка «ГТ-700-4» Невского машиностроительного завода им. В. И. Ленина в павильоне «Машиностроение», справа — вертикально-фрезерный станок с программным управлением «6Н-11-КП» Димитровского завода фрезерных станков в павильоне «Станкостроение». Фото — М. Кошечкина.

ШЕСТИДЕСЯТ ТЫСЯЧ ЭКСПОНАТОВ

По-весеннему легко и просто сейчас в чудесном городе Всесоюзной сельскохозяйственной выставки. Теплый ветер шумит в молочной-белой пене цветущих деревьев, в клеевой, словно покрытой лаком, зеленой листве. Красные головки тюльпанов тянутся к солнцу, в лучах которого живым хрусталем переливаются струи фонтанов.

Оживленно было вчера в глубине выставочного города, где подготовлены к открытию павильоны Всесоюзной промышленной выставки 1958 года. На всенародное обозрение здесь выставлено около 60 тысяч разных экспонатов, отображающих талант и труд людей индустрии и науки, могучий прогресс техники, неуклонный рост нашей промышленности.

В павильоне «Машиностроение» группа колхозников (павильон еще официально не открыт, но им гостеприимно разрешили заглянуть внутрь) с интересом осматривает новые автомашины. Среди них — легковой автомобиль «Чайка» с мощным двигателем — детские горьковчан. Рядом новые мотоциклы и мотороллеры. В разделе сельскохозяйственных машин — много новых самоходных комбайнов, модели самоходных шасси, приспособленных для работы с навесными орудиями.

На площадке у входа в павильон юности и девушки столпились у сорочного минского самосвала. Слышим оживленный разговор:

— А ты атомный лебедок видел? Ну, и силится! А над ним северное сияние.

— Спутник, говорят, в натуральную величину покажут.

Промышленная выставка работает не первый год. Что нового принесет нынешнее? Что главного в грандиозном показе достижений советской индустрии и науки, развернутом в 21 павильоне и на многочисленных открытых площадках? Если кратко ответить на эти вопросы, то можно сказать: главное — это спутники, автоматика и химия.

Все три советские искусственные луны — в центре показа павильона «Наука». В них воплощен напряженный труд ученых, инженеров, рабочих многих специальностей. Металлурги создали для них специальные жаропрочные сплавы, химики — особое топливо, приборостроители — аппараты, надежно работающие в сложных условиях космического полета.

Нет павильона, где бы не демонстрировались совершенные автоматические машины. Привлекает внимание автоматическая станочная линия для изготовления ступенчатых валков.

Один из больших павильонов отдал химической промышленности. Новые синтетические материалы будут здесь широко представлены не только на стендах. Полы павильона устилают резиновым линолеумом и текстуритовыми плитками, заменяющими паркет. Стены облицовываются слоистыми пластмассами.

В прошлом году химия была представлена в трех залах этого павильона. Сейчас ей тесно в семи залах. Красочно сделанные схемы сложных химических процессов знакомят с получением новых материалов из самого обыкновенного сырья — нефти, природных газов, древесины. А рядом изделия из этих химических материалов. Ткани и капроновые нити, горящие транспортные ленты. Обувь и детали самолетов. У одного из стендов — аппарат для изготовления монокристаллов синтетического корунда. Природо- глубоко затаята рецепт этого замечательного камня. Наш искусственный корунд ничем не уступает природному.

У входа прямо пахнет свежеспиленным лесом. Здесь еще изготавливают последние столярные поделки. В больших плоских ящиках, присланных в Ленинградского завода, — пластины пенопласта, удивительного пластика, что в 25 раз легче пробки. Они идут на сооружение двухкомнатной квартиры, которая разместится в одном из залов павильона. В этой квартире все сделано из пластических масс.

Перед посетителями выставки во всем своем чудесном многообразии представит мир материалов, которые человек, пользуясь успехами химии, создает искусственным путем. Недавно майский Пленум ЦК нашей партии наметил программу ускоренного развития этой важной отрасли индустрии. Экспозиция павильона «Химическая промышленность» покажет, что уже сделано и что будет сделано для выполнения этого исторического задания партии.

Уже почти 20 дней открыт для обозрения павильон «Атомная энергия в мирных целях». Посетители подолгу, с пристрастием осматривают атомный реактор, красочную диаграмму с макетом атомного ледокола «Ленин».

Атомная энергия все глубже проникает в самые различные области нашей жизни. Многочисленные приборы и действующие модели показывают применение меченых атомов в промышленности, сельском хозяйстве, в медицине.

Заканчиваются последние работы. Сегодня первые посетители войдут в павильоны выставки.

Совершенствуем газотурбинную технику

Для нас, работников социалистической индустрии, открытие Всесоюзной промышленной выставки не только торжественное, но и очень ответственное событие. В этот день рабочие, техники, инженеры, ученые отчитываются перед народом о проделанном за год.

В этом году коллектив нашего завода демонстрирует на выставке свою последнюю работу в области газотурбостроения. Посетители выставки увидят газотурбинную установку «ГТ-700-4». Она предназначена для привода центробежных насосов на перекачивающих станциях магистральных газопроводов. Новый агрегат — это уже пятый тип промышленной газотурбинной установки, освоенной нашим предприятием. За последние годы завод поставил газотурбинные установки для черной металлургии, для подземной газификации угля и других отраслей промышленности.

Новая работа неважких машиностроителей потребовала решения ряда сложных технических задач. В отличие от предыдущих установок, рассчитанных на температуру газа в 600 градусов, новый агрегат рассчитан на начальную температуру газа 700 градусов. Переход к более высокой температуре газа стал возможен в результате настоящих экспериментальных исследований используемых материалов, а также в аэродинамике в проточной части турбины.

Специалисты завода сумели в сравнительно короткие сроки создать нужную газификаторную машину, обладающую современными техническими данными. Это результат дружных творческих усилий всего заводского коллектива.

Неважкие машиностроители счастливы, что сумели внести очередной вклад в отечественное газотурбостроение. Однако мы хорошо понимаем, что новая наша работа — это не предел совершенства и не предел наших возможностей.

Мастер сборочного участка турбинного цеха Невского машиностроительного завода имени В. И. Ленина. г. Ленинград.

Академии наук СССР, а также в павильонах «Атомная энергия в мирных целях» и «Высшая школа СССР». Экспонаты этих павильонов демонстрируют успехи исследователей и экспериментальных работ в различных областях — в физике, химии, радиоэлектронике, автоматике и телемеханике. Здесь показаны новые счетно-решающие машины, аппараты, использующие атомную энергию в промышленности, сельском хозяйстве, в медицине.

Несомненно, большой интерес вызовет показ успехов советской науки в изучении космического пространства и решении вопросов, связанных с предосторожностями межпланетными путешествиями. Центральное место в этой экспозиции занимают дубликаты в натуральную величину трех советских искусственных спутников Земли, олицетворяющих триумф отечественной науки и техники. Здесь же показываются приборы и аппараты, которыми оснащаются советские спутники Земли. Ряд экспонатов отображает развитие ракетной техники. Демонстрируется, в частности, модель первой советской ракеты на жидком топливе, запущенной в 1933 году, а также метеорологические ракеты, с помощью которых советские ученые проводят исследования по программе Международного геофизического года.

Вновь создан павильон «Геология, нефть, газ». Его экспозиция показывает, какие большие работы проводятся у нас для ускоренного развития добычи природного газа и нефти и резкого увеличения их удельного веса в топливном балансе страны. Экспонаты выставки отражают серьезные сдвиги, достигнутые в производстве разнообразного нефтяного оборудования. Здесь представлены новые мощные буровые установки Уралмашзавода, агрегаты для механизации строительства трубопроводов большой протяженности и другое современное высокопроизводительное оборудование, выпускаемое отечественными заводами.

На базе мощного подъема тяжелой индустрии успешно развивается промышленность, производящая товары народного потребления. Четыре павильона отведены для показа достижений легкой и текстильной промышленности. О них только хлопчатобумажных, шерстяных и шелковых тканей экспонируется около 1.500 образцов, половина их — впервые. Швейники,

обувщики, кожевники, меховщики показывают, что делается для того, чтобы лучше удовлетворить спрос населения. Значительное место занимают экспонаты пищевой промышленности. Образцы своих изделий показывают кондитерские фабрики, хлебо-пекарни, молочные комбинаты. Во всех этих отраслях павильонов много новых машин. На них марки разных заводов — имени Карла Маркса, «Ленинградский завод», «Таштекстильмаш», ленинградского завода «Вулкан», Куйбышевского машиностроительного завода, Клязьминского завода и др. Среди новых машин следует отметить образцы комбинаторного автомата, модернизированные и новые автоматические ткацкие станки для выпуска хлопчатобумажных, шелковых и шерстяных тканей, автоматы для производства и расфасовки кондитерских изделий, хлебопродуктов, мясо-молочных и других товаров.

Одна из главных задач Промышленной выставки — широкая пропаганда передового производственного опыта, достижений инноваторов производства, рационализаторов и изобретателей. Этот передовой опыт, а также лучшие достижения конструкторских, исследовательских и экспериментальных организаций представлены во всех разделах выставки. В разделе технологии машиностроения показываются новые методы организации труда, опыт максимального использования производственных мощностей предприятий и наличного оборудования. Здесь представлен наиболее удачный опыт модернизации металлорежущего оборудования, в частности путем оснащения универсальных станков и станков устаревших конструкций грузозагрузочными приспособлениями, гидроконтрольными суппортами и другими устройствами, благодаря которым они превращены в высокопроизводительные автоматы и полуавтоматы.

Новые, прогрессивные способы обработки металлов, представленные на выставке, дают большой экономический эффект. Так, метод групповой обработки деталей в мелкосерийном производстве, разработанный С. П. Митрофановым совместно с другими специалистами, Ленинградского совнархоза решил широко внедрить на заводах города. Это принесет в 1958 году 150—200 миллионов рублей экономии. Групповой метод обработки деталей может быть применен во многих отраслях промышленности.

Во всех разделах выставки большое внимание уделено наглядному показу опыта инноваторов. Посетители познакомятся с работой передового слесаря Кузнецкого металлургического комбината Н. В. Полякина, инициатора скоростных плавок, с опытом бригады мастера «Прозвище» В. Н. Солохина, пробурившей 23 скважины с общей длиной 39.187 метров и установившей тем самым всесоюзный и мировой рекорды проходки за год на один станок, с достижениями других инноваторов.

Показ на выставке передового опыта или приспособлений, облегчающих труд рабочего, позволяет перенести такие усовершенствования на многие предприятия, помогает совершенствовать методы производства и организации труда. За период своей работы промышленная выставка уже стала местом непрерывного и плодотворного обмена опытом. Благодаря этому выставка завоевала популярность в стране. Ее заслуженно называют университетом передового опыта.

Только в 1957 году выставку посетило более шести с половиной миллионов человек, в том числе 70 тысяч зарубежных гостей из 76 государств мира.

На выставке 1958 года будет развернута большая работа по обмену передовым опытом и пропаганде научно-технических знаний. До конца года для обсуждения актуальных технических проблем намечено провести около 500 конференций и технических совещаний. В них примут участие работники заводов, совнархозов, институтов. С лекциями выступят видные ученые и специалисты. Передовики производства приглашаются на выставку для демонстрации своих методов труда. Посетители выставки увидят более 250 технических и научно-популярных фильмов, они будут снабжены технической литературой и необходимым документацией.

Наряду с широким показом достижений промышленности, науки, техники Всесоюзная промышленная выставка будет периодически проводить специализированные выставки по отдельным актуальным проблемам развития народного хозяйства.

Открытие Всесоюзной промышленной выставки — это большой праздник советской науки и индустрии. Ее работа поможет быстрейшему осуществлению больших задач, поставленных партией в области технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства нашей страны.

Изд. № 499.